



联合国
安全理事会



Distr.
GENERAL
S/14705
23 September 1981
CHINESE
ORIGINAL: ENGLISH

1981年9月22日大不列颠
及北爱尔兰联合王国常驻
联合国代表给秘书长的信

关于1981年9月17日危地马拉常驻联合国代表的信(S/14694)，我谨通知你，瑞士的大使馆以保护国身份，代表大不列颠及北爱尔兰联合王国政府，对1981年9月16日危地马拉外交部的照会提出答复，该照会全文转载在上述常驻代表的信件内，答复包括下列一段案文：

“英女王陛下的政府向危地马拉当局保证，照会中所称，有一架英国飞机侵入危地马拉领空的情事绝未发生过。因此，女王陛下政府认为，危地马拉的抗议毫无根据，必须加以拒绝。驻伯利兹英军已接到最严格的指令，避免一切可导致这种侵犯的危险，女王陛下政府重申，希望维持和睦关系并缓和该地区的紧张局势。”

谨请将此信作为安全理事会的文件散发。

帕 森 (签名)